

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 31 päivänä joulukuuta 2015

---

1677/2015

## Laki kolttalain muuttamisesta

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

*kumotaan* kolttalain (253/1995) 5 §:n 2 momentti, 15 §:n 2—4 momentti, 16 §, 19 §:n 3 momentti ja 59—62 §, sellaisena kuin niistä on 60 § osaksi laissa 296/2001,

*muutetaan* 3 ja 8 §, 9 §:n otsikko sekä 2 ja 3 momentti, 10 §, 3 luvun otsikko, 15 §:n otsikko ja 1 momentti, 17 ja 18 §, 19 §:n 1 momentti sekä 20, 40, 64 ja 65 §, sellaisina kuin niistä ovat 8 § osaksi laissa 55/2000, 18 ja 20 § laissa 1474/2009, 64 § laissa 83/2014 ja 65 § laeissa 276/2004 ja 427/2007, sekä

*lisätään* lakiin uusi 2 a ja 2 b §, 9 §:ään uusi 4 momentti, lakiin uusi 13 a ja 13 b § sekä 3 a ja 3 b luku, 18 §:n edelle uusi luvun otsikko sekä lakiin uusi 19 a ja 39 a sekä 55 a § seuraavasti:

### 2 a §

*Suhde Euroopan unionin lainsäädäntöön ja ohjelmaan*

Mitä porotalouden ja luontaiselinkeinojen rakennetuista annetun lain (986/2011), jäljempänä *porotalouden rakennetukilaki*, 5 §:ssä tai sen nojalla taikka mainitun lain 8 §:ssä säädetään, sovelletaan myönnettäessä tässä laissa tarkoitettuja tukia.

### 2 b §

*Tuen rahoitusta ja määrää koskevat edellytykset*

Mitä porotalouden rakennetukilain 7 §:ssä tai sen nojalla säädetään, sovelletaan myönnettäessä tässä laissa tarkoitettuja tukia.

### 3 §

*Yritystoiminta*

Luontaiselinkeinolla tarkoitetaan tässä laissa porotaloutta ja muuta maataloutta; maataloudeksi katsotaan tällöin muun luontaiselinkeinon ohella pienimuotoisesti harjoitettu tavanomainen maataloustuotanto, ammattimainen metsästys, marjastus ja sienestys sekä, lukuun ottamatta kalastusta ja metsätaloutta, muu luonnon jatkuvaan tuottokykyyn perustuvien luonnonvarojen hyödyntäminen.

Tämä laki koskee myös muuta pienyritystoimintaa, joka työllistää yrittäjän ja hänen perheenjäsentensä lisäksi muita henkilöitä, alkutuotanto mukaan luettuna enintään kolmea vuosityöpaikkaa vastaavasti. Jos yrityksen toiminnalla on erityistä merkitystä kolttien toimeentulolle, voidaan edellä tarkoitettua suurempaankin toimintaan myöntää avustusta, tuettua lainaa tai valtiontakausta.

## 8 §

*Eräät muun lainsäädännön mukaiset tukitoimenpiteet*

Kolttala-alueella toimivia paliskuntia tuetaan porotalouden rakennetukilain mukaisesti.

Edellä 5 §:ssä tarkoitetulle koltalle, joka täyttää porotalouden rakennetukilain 15 ja 17 §:ssä sekä elinkeinotoiminnan osalta 21—23 §:ssä tarkoitetut edellytykset, myönnetään tuki porotaloutta ja muuta maataloutta koskevaan investointiin ja tilanpidon aloittamiseen noudattaen, mitä porotalouden rakennetukilaissa säädetään.

Muuta kuin maataloutta ja kalastusta koskevaan 3 §:n 2 momentissa tarkoitettuun yritystoimintaan tuki myönnetään noudattaen, mitä maaseudun kehittämisen tukemisesta annetussa laissa (28/2014) säädetään, kuitenkin niin, että tuki rahoitetaan kokonaan kansallisista varoista. Toimenpiteeseen voidaan myöntää avustuksen lisäksi tässä laissa tarkoitettua tuettua lainaa ja valtiontakausta.

Kalastuksen tukemisesta säädetään Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevan eurooppalaisen asetuksen kansallisesta täytäntöönpanosta annetussa laissa (1093/2014). Tätä lakia sovelletaan kuitenkin 9 §:ssä tarkoitettuihin kalastusta koskeviin erityisiin oikeuksiin sekä tällaisen oikeuden perusteella rakentamiseen myönnettävään tukeen.

## 9 §

*Erityiset etuudet*

— — — — —  
Metsähallituksen luvalla voidaan 1 momentin 1, 2, 4 ja 7 kohdassa tarkoitettuja etuuksia erityisestä syystä antaa myös kolttien muodostamille yhteisöille. Metsähallitus voi myöntää 3 kohdassa tarkoitetun etuuden myös kalataloutta harjoittavalle yhteisölle sekä 6 kohdassa tarkoitetun etuuden paikalliselle paliskunnalle. Lupa voidaan myöntää vain, jos lupa etuuden arvo huomioon ottaen voidaan myöntää Euroopan unionin lainsäädännössä tarkoitettuna vähämerkityksisenä tukena.

Edellä 1 momentin 3 ja 5 kohdassa tarkoitetun luvan saa myöntää vain, jos asianomaisen rakennuksen sijoittamista tai jäkälän keräämistä on pidettävä koltan ja hänen perheensä omassa taloudessa käytettäväksi tarkoitettujen elintarvikkeiden saamiseksi tarpeellisenä. Porotaloutta lukuun ottamatta sama rajoitus koskee 1 momentin 4, 6 ja 7 kohdassa tarkoitettua toimintaa.

Mitä porotalouden rakennetukilain 87 §:n 2 momentissa tai 3 momentin nojalla valtioneuvoston asetuksella säädetään lausunnoista ja luvan siirtämisestä, sovelletaan 1 momentissa tarkoitettuihin oikeuksiin.

## 2 luku

**Lainat ja muut tukitoimenpiteet**

## 10 §

*Investointien ja asuinolojen parantamisen tukeminen*

Lukuun ottamatta 2 kohdan mukaisia tukikohteita valtionlainaa, korkotukea, valtiontakausta ja avustusta voidaan myöntää 8 §:ssä tarkoitettujen lakien mukaisesti seuraaviin tarkoituksiin:

1) investointilainaa ja -avustusta:

a) luontaiselinkeino- ja muussa pienyritystoiminnassa tarpeellisen kiinteän ja irtaimen käyttöomaisuuden hankintaan;

b) luontaiselinkeino- ja muussa pienyritystoiminnassa tarpeellisten tuotanto-, varasto-, majoitus- ja palvelurakennusten, 9 §:ssä tarkoitettujen rakenteiden sekä niihin kuuluvien

laitteiden samoin kuin muiden vastaavien rakennelmien rakentamista, laajentamista ja parannustyötä varten sekä työympäristön parantamiseen, perinneympäristön säilyttämiseen ja ympäristönsuojelullisiin investointeihin;

c) maatalouskelpoisen maan aitauskustannuksia sekä pellon ja laitumen raivaamista ja kunnostamista varten;

d) tientekoon, vedenhankintaan, viemäröintiin ja sähköistämiseen;

2) asuntolainaa ja avustusta asuinrakennuksen ja siihen liittyvien talousrakennusten rakentamista, laajentamista ja peruskorjausta varten sekä asuinympäristön parantamista ja niiden yhteydessä myös perinneympäristön säilyttämistä varten.

Myönnettäessä tukea tämän lain nojalla muuhun 8 §:n mukaisesti tuettavaan investointiin, asuinolojen parantamiseen taikka 7 §:ssä tarkoitetuille yhteisöille tai 13 §:ssä tarkoitettuihin hankkeisiin sovelletaan sen lisäksi, mitä tässä laissa säädetään, porotalouden rakennetukilain 9, 11—13, 15 ja 17 §:ää sekä 13 lukua.

Mitä porotalouden rakennetukilain 19—23 §:n mukaan poronhoito- ja luontaiselinkeinalueella sovelletaan porotalous- ja luontaiselinkeinotilaan, sovelletaan kolttaluonon alueella vastaavalla tavalla kolttatilaan. Avustuksen, valtionlainan, korkotuen ja valtiontakauksen myöntämisestä ja myöntämisen edellytyksistä voidaan antaa tarkempia säännöksiä valtioneuvoston asetuksella.

Tämän lain nojalla myönnettyä avustusta ei saa ulosmitata.

### 13 a §

#### *Avustuksen enimmäismäärä*

Avustusta 10 §:ssä tarkoitettuihin toimenpiteisiin voidaan myöntää enintään 60 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

Jos samaan tarkoitukseen myönnetään sekä avustusta että korkotukea tai valtiontakaus, johon sisältyy tukea, avustuksen, korkotuen ja valtiontakaukseen sisältyvän tuen määrä yhteensä ei saa ylittää 1 momentissa tarkoitettua enimmäismäärää eikä avustuksen ja korkotuen tai valtiontakauksen kohteena olevan lainan määrä yhteensä toimenpiteen hyväksyttäviä kustannuksia.

Jos samaan tarkoitukseen myönnetään sekä avustusta että valtionlainaa, ei avustuksen ja valtionlainan määrä yhteensä saa ylittää toimenpiteen hyväksyttäviä kustannuksia.

### 3 luku

## **Valtionlainan edellytykset ja ehdot**

### 13 b §

#### *Lainan myöntämisen edellytykset*

Laina voidaan myöntää maatilatalouden kehittämisrahaston vuosittain vahvistetun käyttösuunnitelman myöntämisvaltuuden rajoissa. Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus päättää lainan enimmäismäärästä.

### 15 §

#### *Lainan enimmäismäärä*

Lainaa voidaan myöntää enintään 85 prosenttia omaisuuden hankintahinnasta tai hyväksyttävistä kustannuksista sen mukaan, kumpi niistä on alempi.

1677/2015

17 §

*Lainan muut ehdot*

Lainaan sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 60 §:ssä, 61 §:n 1, 2 ja 4 momentissa, 62 §:ssä, 63 §:n 1 ja 3—5 momentissa sekä 65 ja 72 §:ssä säädetään luotonantajasta ja 65 §:ssä lainan siirtämisestä ja lainaehtojen muuttamisesta.

3 a luku

**Korkotuen ehdot**

17 a §

*Korkotuen enimmäismäärä*

Korkotukea voidaan myöntää enintään 40 prosenttia toimenpiteen hyväksyttävistä kustannuksista.

Korkotukea ei makseta lainalle, jonka määrä ylittää toimenpiteen hyväksyttävät kustannukset.

17 b §

*Korkotuen muut ehdot*

Korkotukilainaan ja siihen liittyvään korkotukeen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 35 §:n 1 momentissa ja 38—40 §:ssä säädetään.

3 b luku

**Valtiontakauksen edellytykset ja ehdot**

17 c §

*Valtiontakauksen kohteena olevan lainan myöntäminen*

Valtiontakaus voidaan myöntää sellaista lainaa varten, jonka myöntää maatalouden rakennetuista annetun lain 16 §:n mukaisesti hyväksytty luotonantaja.

Hyväksytty luotonantaja voi myöntää valtiontakauksen kohteena olevan lainan sen jälkeen, kun valtiontakausta koskeva päätös on tehty.

17 d §

*Valtiontakaus*

Tuotannolliseen investointiin tai asunnon rakentamiseen myönnetylle korkotukilainalle tai muulle hyväksytyn luotonantajan myöntämälle lainalle voidaan myöntää valtiontakaus noudattaen, mitä säädetään valtiontakauksesta porotalouden rakennetukilain 12 ja 18 luvussa.

**Haku- ja myöntömenettely sekä seuranta ja valvonta**

## 18 §

*Tuen, valtiontakauksen ja lainan hakeminen, myöntäminen ja maksaminen*

Avustuksen, valtionlainan, korkotuen ja valtiontakauksen sekä valtiontakaukseen sisältyvän tuen myöntää hakemuksesta Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus.

Tuen myöntämistä koskevaan hakemukseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 47—52 §:ssä, 53 §:n 2 ja 3 momentissa sekä 54 ja 55 §:ssä säädetään. Valtionlainaa, korkotukea tai valtiontakausta koskevalla päätöksellä hyväksytään valtionlainan tai korkotukilainan taikka valtiontakauksen kohteena olevan lainan määrä ja lainaehdot sekä valtiontakauksen määrä ja ehdot. Jos valtionlainaa, korkotukea tai valtiontakausta koskeva päätös valituksen johdosta muuttuu, lainan määrän ja ehtojen muuttaminen edellyttää luotonantajan suostumusta.

Avustuksen maksamista koskevaan hakemukseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 57 ja 58 §:ssä säädetään.

Valtionlainan allekirjoittamiseen sekä sen nostamista koskevaan hakemukseen ja lainan maksamiseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 59 ja 60 §:ssä, 61 §:n 1, 2 ja 4 momentissa, 62 §:n 1 momentissa, 63 §:ssä ja 72 §:ssä säädetään.

Korkotukea ja valtiontakaukseen liittyvää tukea koskevaan hakemukseen sekä korkotuen maksamiseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 59 ja 60 §:ssä, 61 §:n 1, 2 ja 4 momentissa, 64 ja 65 §:ssä, 66 §:n 3 ja 4 momentissa sekä 71 ja 72 §:ssä säädetään.

## 19 §

*Rakentamisen ohjeet ja tarkastukset*

Maa- ja metsätalousministeriön asetuksella voidaan tarvittaessa antaa tätä lakia ja sen nojalla annettua valtioneuvoston asetusta tarkempia säännöksiä tämän lain nojalla tuettavasta rakentamisesta.

— — — — —

## 19 a §

*Tuen seuranta*

Tämän lain nojalla myönnettyyn tukeen ja erityisiin etuuksiin sovelletaan porotalouden rakennetukilain 21 lukua.

## 20 §

*Valvonta*

Tämän lain nojalla myönnettyyn tukeen ja erityisiin etuuksiin sovelletaan porotalouden rakennetukilain 22 lukua.

## 39 a §

*Korkotuen ja muun etuuden takaisinperiminen ja korkotukilainan irtisanominen*

Mitä avustuksen takaisinperimisestä säädetään 39 ja 40 §:ssä, sovelletaan myös korkotukilainan korkotukeen, valtiontakaukseen sisältyvään tukeen sekä erityisenä etuutena myönnettyyn tukeen.

Jos korkotukilaina on lainvoimaisella päätöksellä päätetty periä takaisin tuen saajalta, luoton-antaja saa irtisanoa korkotukilainan osaksi tai kokonaan.

40 §

*Takaisinperintä- ja viivästyskorko*

Palautettavaksi tai takaisinperittäväksi määrätyn määrän korkoon ja viivästyskorkoon sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 99 ja 100 §:ssä säädetään.

55 a §

*Tiedonsaantioikeus ja tietojen luovuttaminen*

Tätä lakia toimeenpantaessa maa- ja metsätalousministeriön, Maaseutuviraston ja elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen oikeuteen saada ja luovuttaa tietoja sovelletaan porotalouden rakennetukilain 109 §:ä.

64 §

*Käsittelymaksun periminen*

Tämän lain nojalla annetuista päätöksistä peritään maksu siten kuin maksujen perimisestä erikseen säädetään. Luottojen maksuhelpotuksia sekä avustuksen ja muun tuen myöntämistä koskevat elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätökset ovat kuitenkin maksuttomia.

65 §

*Tarkemmat säännökset ja määräykset*

Valtioneuvoston asetuksella voidaan säätää tarkemmin tukimuodoista, tuen myöntämisen perusteista, tukien kohdentamisesta, tukitasoista ja enimmäismääristä sekä sopimukseen perustuvien tukien yleisistä ehdoista ja siitä, miten tuki voidaan eriyttää alueittain.

Maaseutuvirasto antaa määräykset kauppakirja- ja velkakirjakaavoista, hakemus- ja päätöskaavoista sekä muista tämän lain toimeenpanoa varten tarpeellisista kaavoista.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2016.

Tällä lailla kumotaan kolttalain 8 §:n muuttamisesta annettu laki (992/2011).

Tämän lain voimaan tullessa vireillä oleviin muuta kuin erityisiä etuuksia koskeviin hakemuksiin, myönnettyihin tukiin, lupiin ja lainoihin, syntyneisiin valtionsaamisiin sekä sopimuksiin sovelletaan tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä.

Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2015

**Tasavallan Presidentti**

**Sauli Niinistö**

Liikenne- ja viestintäministeri Anne Berner

## Lää'kk

### sää'mlää'jj mu'ttmest

Riikkpei'vi tu'mmstõõgg mie'ldd  
*jaukkeet* sää'mlää'jj (253/1995) 5 §:z 2 mome'ntt, 15 §:z 2—4 mome'ntt, 16 §, 19 §:z 3 mome'ntt, 59—62 §, nu'tt mä'htt tõin liä 60 § bie'kken lää'jjest 296/2001,  
*muu'ttet* 3 § da 8 §, 9 §:z pâ'jje'rjjetõs di 2 ja 3 mome'ntt, 10 §, 3 låågg pâ'jje'rjjetõs 15 §:z pâ'jje'rjjetõs da 1 mome'ntt, 17 ja 18 §, 19 §:z 1 mome'ntt di, 20, 40, 64 da 65 §, nu'tt mä'htt tõin liä 8 § bie'kken lää'jjest 55/2000, 18 § da 20 § lää'jjest 1474/2009, 64 § lää'jjest 83/2014 da 65 § laa'jjin 276/2004 da 427/2007, di  
*lää'zztet* lækka odd 2 a da 2 b §. 9:sa odd 4 mome'ntt, lækka odd 13 a da 13 b § di 3 a da 3 b lååkk, 18 §:z ou'dde odd låågg pâ'jje'rjjetõs di lækka odd 19 a da 39 a § di 55 a da pue'ttinalla:

#### 2 a §

##### *Kõskkvuõtt Euroop unioon lää'jjeättmõ'sše da progra'mme*

Mâi'd puäzõtäl da luättjie'llemvue'jji raajõstuärjjeõzzin uvddum lää'jj (986/2011), määibeä'lnn *puäzõtäl raajõstuärjeemlää'kk*, 5 §:st le'be tõn nuājain le'be peäggum lää'jj 8 §:st šiotteet, suāvvtet miõttmen tän lää'jjest jurddum tuärjjeõzzid.

#### 2 b §

##### *Tuärjjeõzz teäggtoõzz da meä'r kuõskki oudldõõzz*

Mâi'd puäzõtäl raajõstuärjeemlää'jj 7 §:st le'be tõn nuājain šiotteet, suāvvtet miõttmen tän lää'jjest jurddum tuärjjeõzz.

#### 3 §

##### *Põõrgästuäimjummuš*

Tän lää'jj mie'ldd luättjie'llemvue'kken looggat puäzõtäl da jee'res mäddtäl; mäddtälän kiõččad te'l jee'res luättjie'llemvue'jj kuāņnad uu'cclagan luättjie'llemvue'kkne'kken spraavdõõttam takainallšem mäddtälpohttmõõžž, ämmatlaž mie'cstummuz, mue'rjuusmõõžž da kuõbbri noormõõžž di, lokku vää'ldkāni kue'llšeellmõõžž da meä'cctäl, jee'res luād oddsmõ'vve vuādõõvvi luättvää'rai äu'kkummuž.

Tät lää'kk kuāskk še jee'res u'ccpõõrgästuäimjummuž, kää'tt tuājjtāt pōrggi da suu piārnee'kki lää'ssen še jee'res oummuid, alggpohhtmõõžž tuejjummuš mie'ldd looggee'l jāānmõsān nu'tt, što tōt va'sttad kolmm ee'kktuājjpāāi'k. Te'l ko pōrggāz tuāimjummuš lij aai'bās vāāžnai saa'mi pi'rğgumu'sše, te'l vuei'tet oudbeä'lnn peäggum tuāimjummuž mie'ldd miõttād veä'kkvuõd, lääinted tuärjjuum lääin le'be riikkstaanmõõžž.

## 8 §

*Mättam jee'res lää'jjeättmõõž mie'ldlaž tuärjjeemtuaim*

Sää'mvuu'dest tuaimmjeei paalgaskoo'ddid tuärjjeet puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j mie'lddlânji.

Ooudbeä'lnn 5 §:st jurddum sä'mmli'žže, kää'tt tiuddad puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 15 da 17 §:st di jie'llemvue'kkutuaimmjummuž peä'lest 21—23 §:st jurddum oudldõõžž, miõttât tuärjjõs puäzgtääl da jee'res mäddtää kuõskki investästtmõ'sše da täälläänmõõžž altummša jää'kktee'l, mäi'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'jjest šioõteet.

Jee'res ko mäddtää da kue'llseellmõõžž kuõskki 3 §:z 2 momee'ntest jurddum põõrgästuaimmjummsa tuärjjõs miõttât jää'kktee'l, mäi'd jännamvuu'd ooudäsviikkâm tuärjjummses u'vddum lää'jjest (28/2014) šioõteet, seärvvna nu'tt, što tuärjjõs teäggтет obbnes meersaž vää'raivui'm.

Kue'llseellmõõžž tuärjjummses šioõteet Euroop miärr- da kue'lltäällfoond kuõskki eurooplaž asetõõžž meersaž tiu'ddepiijmõõžžäst uvddum lää'jjest (1093/2014). Tān lää'jj suävvтет seärvvna 9 §:st jurddum kue'llsee'llmõõžž kuõskki jeä'rab vuõiggädvuõdid di nāu'ddem vuõiggädvuõd vuādain raajjmõ'sše miõttām tuärjjõ'sse.

## 9 §

*Mättam vuõiggädvuõtt*

Meä'cchalltõõžž loo'vin vuei'tet 1 momee'nt 1, 2, 4 da 7 pääi'kest jurddum ouddõõžžid jeä'rab šioõgg veä'r diõtt u'vdded še saa'mid tuejjeem õhttõõžžid. Meä'cchalltõs vuāitt miõttād 3 pääi'kest jurddum õhttõõžž še kue'lltääll spraavdõõtti õhttõ'sse di 6 pääi'kest jurddum ouddõõžž pääiklaž paalgaskādda. Lää'pp vuei'tet miõttād pāi te'l, jõs lāā'v ouddõõžž ärvv lokku vāā'ldēe'l vuei'tet miõttād Euroop unioon lää'jjeättmõõžžäst jurddum occnjāš pri'mear tuärjjõssān.

Ooudbeä'lnn 1 momee'nt 3 da 5 pääi'kest jurddum lāā'v vuāžž miõttād pāi te'l, jõs ā'sšvuā'msteei keāmp raajjāmpāāi'k le'be jeākkli kā'ccmõš ālgg āā'nned sā'mmla da suu piārnee'kki täälast āānnmõ'sše jurddum veārraunnsi vuāžžmõ'sše taarbli'žžen. Puäzgtääl lokku vāā'ldkāni seāmma rāā'jtõs kuāskk 1 momee'nt 4, 6 da 7 pääi'kest jurddum raajjmõž.

Māi'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'jj 87 §:z 2 momee'ntest le'be 3 momee'nt nuājain riikkšuāvtõõžž asetõõžžin šioõteet ciālkmin da lāā'v se'rddem diõtt, suävvтет 1 momee'ntest jurddum vuõiggädvuõdid.

## Lāākk 2

**Lāāin da jee'res tuärjjeemtuaimm**

## 10 §

*Investästtmõõžž da jālstemāārrmõõžži pue'rrummuž tuärjjõž*

Lokku vāā'ldkāni 2 pääi'k mie'lddlāž tuärjjeempāāi'kid riikk-lāāin, korggtuärjjõõžž, riikkstaannmõõžž da veä'kkvuõd vuei'tet miõttād 8:st jurddum laa'jji mie'ldd pue'ttinallšem tuärjjeemtuaimid:

1) investästtemlāāin da -veä'kkvuõd:

a) luāttjie'llemvue'kk- da jee'res u'ccpõõrgästuaimmjummses vāāžnai põõšši da pāād āā'nmemjeāllmõõžž ha'ŋkkummsa;

b) luättjie'llemvue'kk- da jee'res u'ccpõõrgâstuaimmjummses vääžnai pohhtmõš- äi'tt-, aazztem- da kääzzkâ'stempõõrti, 9 §:st jurddum raajlmi di tõõzz kuulli aparaatti seämma ko jee'res va'stteei raajlmi raajjmõõžž, šuureemtuâj da teevvamuâjai diõtt di tuâjjpirrõõzz pue'rummu'sše, ä'rbbvuõttpirrõõzz ruõkkmõ'sše da pirrõs-suõjjeemnullšem investâsttmõõžžid;

c) mäddtäällâ'nteei mäadd äiddeemkuulid di peäld da viistsâ'j rai'vvjem da teevvam diõtt; di

d) čuõkku raajjmõ'sše, čää'zgha'ñkkeem, sähssčää'zguideem diõtt da leädgõtuõjju;

2) aassâmläâin da veä'kkvuõd jeälstempõõrt da tõõzz kuulli täällpõõrti raajmõõžž, šuureem da vuädteevvam diõtt da jeälstempirrõõzz pue'reem diõtt da tõi õhttvuõdâst še ä'rbbvuõttpirrõõzz ruõkkâm diõtt;

Miõttmen tuärjjõõzz tän lää'jj nuâjain jee'res 8 §:z mie'lddlânji tuärjeem investâsttmõ'sše, jeälstemâarmõõžž, pue'rummu'sše le'be 7 §:st jurddum õhttõõzzid le'be 13 §:st jurddum ha'ñkkõõzzid suâvvtet tõn lâä'ssen, mâi'd tän lää'jjest šiotteet, puäzgtääl raajõstuärjeemlää'jj 9, 11—13, 15 da 17 §:z di 13 låagg.

Mâi'd puäzgtääl raajõstuärjeemlää'jj 19—23 §:z mie'ldd puäzghâidd- da luättjie'llemvue'jjvuu'dest suâvvtet puäzgtääll- da luättjie'llemvue'kkallu, suâvvtet sää'mvuu'dest seämmaanalla sää'mtallu. Veä'kkvuõd, riikklääin, korggtuärjjõõzz da riikkstaamõõžž miõttmõõžžâst da miõttmõõžž oudldõõzzin vuei'tet uvdded tää'rkab šeättmõõžžid riikksuâvtõõzz asetõõzzin.

Tän lää'jj nuâjain miõttum veä'kkvuõd ij vuäžž aalgasmetteed.

### 13 a §

#### *Veä'kkvuõdi jäänmösmie'rr*

Veä'kkvuõd 10 §:st jurddum tuâimid vuei'tet miõttâd jäänmösan 60 prosee'nt primmâm kuulin.

Te'l ko seämma jurddja miõttât veä'kkvuõd da korggtuärjjõõzz le'be riikkstaamõõžž, koozz ko'le tuärjjõõzz, veä'kkvuõd, korggtuärjjõõzz da riikkstaamõ'sše kuulli tuärjjõõzz tõi õhttsažmie'rr ij vuäžž mõõnnâd pâ'jjel 1 momee'ntest jurddum jäänmösmie'r ij ni veä'kkvuõd da korggtuärjjõõzz le'be riikkstaamõõžž tuärjeem-tuâimmen âarrai lääin meä'rr õhtse'žze tuâim primmâm kuulid.

Te'l ko seämma jurddja miõttât veä'kkvuõd da še riikklääin, ij veä'kkvuõd da riikklääin õhttsažmie'rr vuäžž mõõnnâd pâ'jjel tuâim priimmâm kuulid.

### 3 låakk

#### **Riikklääin oudldõõzz da mäain**

### 13 b §

#### *Läain miõttmõõžž oudldõõzz*

Läain vuei'tet miõttâd mäddtäällvuõd ooudâsviikkâmfoond piirjee'jji ravvuum ââ'nnemplan miõttâmvää'ld vuõiggâdvuõd raaji se'st. Jie'llemvue'kk-, trafikk da pirrõskõõskõs tu'mmai lääin jäänmösmie'rest.

1677/2015

15 §

*Lääin jäänmõsmie'rr*

Lääin vuei'tet miõttâd jäänmõsân 85 prosee'nt jeällmõõžž ha'ŋkķeemhââ'ddest le'be primmâm kuulin tōn mie'ldd, kuäbbaž tōin lij vue'lab.

---

17 §

*Lääin jee'res mäain*

Läinnu suävvtet, mâi'd puäzõtäl raajõstuärjjeemlää'j 60 §:st, 61 §:z 1, 2 da 4 momee'ntest, 62 §:st, 63 §:z 1 da 3—5 momee'ntest, 65 da 72 šiotteet krediittu'vddjest da 65 §:st läain se'rddmõõžžast da läinmääini mu'ttmest.

3 a lăăkk

**Korggtuärjjõõzz mäain**

17 a §

*Korggtuärjjõõzz jäänmõsmie'rr*

Korggtuärjjõõzz vuei'tet miõttâd jäänmõsân 40 prosee'nt tuâimm priimmâm kuulin. Korggtuärjjõõzz jeät mahssu lainnu, koon mie'rr määnn pâ'jjel tuâim priimmâm kuuli.

17 b §

*Korggtuärjjõõžž jee'res mäain*

Korggtuärjjeemlainnu da tõõzz kuulli korggtuärjjõ'sse suõvvtet, mâi'd puäzõtäl raajõstuärjjeemlää'j 35 §:z 1 momee'ntest da 38—40 §:st šiotteet.

3 b lăăkk

**Riikkstaanmõõžž oudldõõzz da mäain**

17 c §

*Riikkstaanmõõžž tuärjjeemtuâimmen âarrai läain miõttmõš*

Riikkstaanmõõžž vuei'tet miõttâd năkam läain diõtt, koon meätt măddtăäl raajõstuärjjõõzzin uvddum lăă'jj 16 §:z mie'lddlănji primmum krediittu'vddi.

Primmum krediittu'vddi vuăitt miõttâd riikkstaanmõõžž tuärjjeemtuâimmen âarrai läain măŋŋa, ko riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõk lij tuejjuum.

1677/2015

17 d §

*Riikkstaanmõš*

Tuejjeemnallsem investastmõõzzid le'be põõrt raajmõ'sše miõttum korggtuärjjeemlainnu le'be jee'res primmum krediittu'vddi miõttum lainnu vuei'tet miõttad riikkstaanmõž jää'kktee'l, mai'd šiotteet riikkstaanmõõžžast puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 12 da 18 lããggast.

3 c lããkk

**Ooccmõš- da miõttâm-mõõntõõllmõš di praavjummuš da vahssmõš**

18 §

*Tuärjjõõzz, riikkstaanmõõžž da lãäin ooccmõš, miõttmõš da mähssmõš*

Veä'kkvuõd, riikklääjn, korggtuärjjõõžž da riikkstaanmõõžž di riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjõõžž meätt ooccmõõžžâst Lappi jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõõskõs.

Tuärjjõõzz miõttâm vue'lnn kuõskki ooccmõ'sše suãvvtet, mai'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'jj 47—52 §:st, 53 §:z 2 da 3 momee'ntest di 54 da 55 §:st šiotteet. Riikklääin, korggtuärjjõõzz le'be triikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõõggin priimât riikklääin le'be korggtuärjjeemlääin le'be riikkstaanmõõžž tuärjjetuãimmen åarra lãäinmie'rr da lãinnmãäin di riikkstaanmõõžž mie'rr da mãäin. Te'l ko riikklääin, korggtuärjjõõzz le'be riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõk lãi'ttem diõtt mo'ttai, lãäin meã'rr da mãäinai mutt'tummuš ouddlãstt krediittu'vddi miãsttmõõžž.

Veä'kkvuõd mähssmõõžž kuõskki ooccmõ'sše suãvvtet, mai'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 57 da 58 §:st šiotteet.

Riikklääin vuãllakee'rjtõ'sse di tøn kaggmõ'sše kuõskki ooccmõ'sše da lãäin mähssmõ'sše suãvvtet, mai'd puäžžtãäl raajõstuärjjeemlää'j 59 ja 60 §:st, 61 §:z 1, 2 ja 4 momee'ntest, 62 §:z 1 momee'ntest 63 §:st, da 72 §:st šiotteet.

Korggtuärjjõõzz di riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjõõzz kuõskki ooccmõ'sše di korggtuärjjõõzz mähssmõ'sše suãvvtet, mai'd puäzgtãäl raajõstuärjjeemlää'j 59 da 60 §:st, 61 §:z 1, 2 da 4 momee'ntest, 64 da 65 §:st, 66 §:z 3 da 4 momee'ntest di 71 ja 72 §:st šiotteet.

19 §

*Raajjâm vuã'pstõõzz da ta'r'kkummuš*

Mãdd- da meã'cctãällministerio asetõõzzin vuei'tet taarbše'mmen u'vdded tãn lãã'jj da tøn nuãjain uvddum riikksuãvtõõzz asetõõzz tãã'r'kab šeãttmõõžžid tãn lãã'jj nuãjain tuärjjeem raajjmõõžžâst.

---

19 a §

*Tuärjjõõzz praavjummuš*

Tãn lãã'jj nuãjain miõttum tuärjjõ'sse da takai ouddõõzzid suãvvtet puäzgtãäl raajõstuärjjeemlää'j 21 lããgg.

1677/2015

20 §

*Vahssmõš*

Tän lää'j nuajain miõttum tuärjõ'sše da takai ouddõõzzid suåvvtet puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 22 låågg.

39 a §

*Ķorggtuärjõõzz da jee'res ouddõõzz määustpe'rrjumuš da korggtuärjõsläin piästtõõttmõš*

Mâi'd veä'kkvuõđ määustpe'rrjummsest šiotteet 39 da 40 §:st, suåvvtet še korggtuärjeemlääin korggtuärjõ'sše, riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjad di takainallšem ouddõssân miõttum tuärjõ'sse.

Te'l ko korggtuärjeemlääinn lij lää'jjviõkksaž tu'mmstõõggin tu'mmjum pe'rrjed määust tuärjõõzz vuäžžjest, krediittu'vddi vuäžž piästtõõttâd korggtuärjeemlääin bie'kken le'be obbnes.

40 §

*Määustpe'rrjumuš- da mää'jõskorgg*

Maacstemnalla le'be määustpe'rrjummšin mie'rruum meä'r ko'rğge da mää'jõsko'rğge suåvvtet, mâi'd puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 99 da 100 §:st šiotteet.

55 a §

Tän lää'jj tiu'ddepiijjmen määđ- da meä'cctäällministerio, Mäddvu'vddpravlee'nn'ja da jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõskõõzz vuõiggädvuõ'tte vuäžžad da u'vdded teädaid suåvvtet puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 109 §:z

64 §

*Ķiõtt'tõõllâm-mäüus pe'rrjumuš*

Tän lää'jj nuajain uvddum tu'mmstõõggin pe'rrjet mähss nu'tt mä'htt määusai pe'rrjummsest jeä'rben šiotteet. Krediitti mä'hssemkeäppummšid di veä'kkvuõđ da jee'res tuärjõõzz miõttmõõžž kuõskki jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõskõõzz tu'mmstõõgg liâ seärvvna määuste'mes.

65 §

*Tää'r'kab šeättmõõžž da meärrõõzz*

Riikksuåvtõõzz asetõõzzin vuei'tet šiotteed tää'r'kben tuärjeemååblkin, tuärjõõzz miõttmõõžž vuâdain, tuärjõõzzi tillõõvvmõõžžâst tuärjeemtää'zzin da jäänmõsmeä'rin di suåppmõ'sše vuâđdõõvvi tuärjõõzzi takai määinin da tõ'st, mä'htt tuärjõs vuei'tet jerreed vuu'di mie'ldd.

Jânnamvu'vddpravlee'nnja oudd meärrõõzz kauppe'rjjkää'vin, ooccmõš- da tu'mmstõk-  
kää'vin di jeeres tän lää'jj tiu'ddepiijjâm diõtt taarblaz kää'vin.

Tät lää'kk puätt viõ'kke 1 peei'v odđee'jjmannust 2016.

Tän laa'jjin jaukkeet sää'mlää'jj 8 §:z mu'ttmest uvddum lää'kk (992/2011).

Tän lää'jj viõ'kke pue'ttmen kiõtt'tõõllâm vue'lnn aârrai jee'res ko takai ouddõõzzid kuõskki  
ooccmõõžžid, miõttum tuärjjõõzzid, loo'vid da lääinaid, šõddâm riikkvuäžžmõõžžid di  
suåppmõõžžid suåvvtet tän lää'jj viõ'kke pue'ttmen viõggâst aârrai šeåttmõõžžid.

He'lsnest 30 peei'v rosttovmannust 2015

**Tää'ssvää'ld preside'ntt**

**Sauli Niinistö**

Trafikk- da saagtem-mini'stter Anne Berner